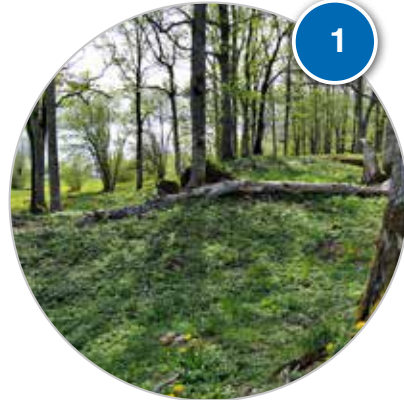


SEVÄRDHETER I SIGHTS OF INTEREST

Nedan är några exempel på sevärigheter i Åmål. Platserna är utmärkta på översiktskartan. Below are some examples of sights in Åmål. See the numbers on the key map.



BRÄCKE ÅNGAR THE MEADOWS OF BRÄCKE

Naturresevat med ångs- och hagmarker. Lövängsmiljö med ett rikt fågelliv och rik flora. A Nature Reserve with meadow and enclosed pasture and wooded area. A forest meadow rich with species of bird and flora.



TOLLEBOLS KVARN TOLLEBOL MILL

En renoverad vattendriven kvarn vackert belägen vid Åmålsån. Kaffeservering sommartid. A renovated water-driven mill beautifully located alongside the Åmål River. Light refreshments are available during the summer.



GAMLA STADEN / THE OLD TOWN

I centrum runt stadsparken Plantaget ligger den gamla trähusstaden med Vågmästaregården, Dahlgrensgården, Lilliestiernska gården, Waldenströmska gården m fl.

In the city square lies a wooden town with old beautiful buildings that include: Vågmästaregården, Dahlgrensgården, Lilliestiernska gården, Waldenströmska gården and others.



ÅMÅLS HEMBYGDSMUSEUM ÅMÅL FOLK MUSEUM

Ett annorlunda museum med många fascinerande interiörer från ett tidigare Åmål.

An unusual museum with many fascinating early interiors collected from places of interest in Åmål.

NOT QUITE

Not Quite är en plats och ett nätverk för konstnärer, hantverkare och formgivare som på kort tid gjort sig känt som ett av de främsta besöksmålen i regionen. På det gamla pappersbruket i den Dalsländska skogen finns utställningar, konst- och hantverksbutik, café och bistro.

Not Quite is a place and network for artists, craftsmen and designers who in a short time have become known as one of the top tourist destinations in the region. On the old paper mill in the forest of Dalsland here are exhibitions, shop for arts and crafts, café and bistro.



ÖRNÅS LEKPARK ÖRNÅS PLAYGROUND

Örnås lekpark ligger i ett naturskönt friluftsområde i Örnåsparkens skog. Här finns hinderbanor, gungor, studs matta och rutchkana, aktiviteter för både stora och små barn.

Örnås playground is located in a beautiful recreation area in Örnåsparkens forest. Here are obstacles courses, swings, trampoline and slides, activities for both big and small children.



ÅMÅLSTRAVET ÅMÅL TROTTLING TRACK

Åmåls travbana samlar många travintresserade. 800-meters banan är den enda i Sveriges där hästarna tävlar i högervarv.

Åmåls Trotting Track attracts many visitors. The 800-meter corse is unique in Sweden because of the right way-trotting race.



FORSBACKA GOLFBANA FORSBACKA GOLF CORSE

Forsbacka 18-hålsbana ligger vackert belägen vid Forsbacka herrgård. Här finns restaurang och golfshop.

Forsbacka 18 hole golf corse is attractively located at Forsbacka Manor House. Here you can have lunch and enjoy shopping in the golf store.



SIMHALLEN MED LEKLAND INDOOR POOL AND PLAYLAND

Åmåls simhall har en 25-meters bassäng, barnpool och ett leklandskap med 34-gradigt vatten, även en bubbelpool med jetsrölar.

Åmål's indoor swimming hall has a 25-meter pool, children's playground area with 34-degrees water, even a jacuzzi.



VI FINNS I / YOU FIND US IN FENGERSFORS

Brukets godaste
veterinär i bruket
Välkommen!
Vi finns på Bruket i Fengersfors
bruketsgodaste.se

BRUKETS PAPPER&BOK
FENGERSFORS
butik@bruketspapperochbok.se

NOT QUITE
GALLERI KONSTHALL BUTIK CAFE & BISTRO
BRUKET FENGERSFORS
www.notquite.se 0532-233 88 aboutnotquite.blogspot.com
ÖPPETTIDER OCH PROGRAM på www.notquite.se

GATUREGISTER / ROAD INDEX			
FENGERSFORS			
Allévägen	C5	Svenlarvs väg	A6
Björkvägen	C5	Wendels väg	B5
Bäckdalsvägen	A3	Åmnebyvägen	B6
Blöttervägen	A3		
Dalvägen	C5	EDSLESKOG	
Fabrikvägen	B5	Gullivägen	C3
Gensvägen	A3	Pilgrimsvägen	A3
Herdis väg	B4	Vitsippegvägen	C2
Idrottswägen	B3	FRÖSKOG	
Knarrbyvägen	B3	Dammvägen	D3
Kullevägen	A4	Elavägen	B4
Radhusvägen	B4	Fengersfors	D2
Rodakorsvägen	B3	Flättingevägen	B3
Sannerudsvägen	C3	Fogelvägen	B3
Sjövägen	A2-C4	Hasselvägen	B4
Skogsläntevägen	B6	Hensbyvägen	B3
Solhemsvägen	D4	Järmbodvägen	C3
		TÖSSE	
		Bondens väg	D6
		Ellselundsvägen	C4
		Fanjunkarevägen	D5
		Fornvägen	C6
		Friluftsvägen	D3
		Grönsåsvägen	B4
		Groggs väg	E6
		Gustav Engelbrekts	B6
		Karl Viktors väg	B5
		Kummelvägen	D5
		Mattias väg	C5
		Skoghemsvägen	D5
		ÅMÅLSKOMMUN	
		Skomlarevägen	D6
		Smedsvägen	B4
		Solätersvägen	C5
		Sörgårdsvägen	D2
		Tornvägen	E6
		Tydjevägen	C5
		Tössobövägen	C5
		Tössobäcksvägen	D6
		Vänersbergsvägen	E5
		Åkarevägen	C5
		Åmålsvägen	C4
		ÅNIMSKOG	
		Furuvägen	B3
		Lilla Mossevägen	A3
		Stora Mossevägen	B3
		Ånimsvägen	B3

SYMBOLER kommunarta / SYMBOLS municipality map

Denna karta är producerad av Visitmedia i samarbete med Åmåls kommun.

Utgivaren åtar sig inte någon ersättningskyldighet på grund av eventuell utslutning, oaktighet eller ofullständighet på kartan.

Kopiering, digitalisering eller avtvingning av materialet är inte tillåtet.

"Upptäck mer på en helt ny nivå"

FISKE / FISHING

Vänern är utmärkt för trollingsfiske och is-fiske. Det är tillåtet att fiska fritt i Vänern, i övriga vatten krävs fiskekort. Ångeby-tjärnen har put and take fiske med inplanterade ädel fiskar. Trollingsfisket efter lax och öring har blivit känt i sportfiskeretsar. Sportfisket i Vänern ligger i världsklass!

Lake Vänern offers splendid opportunities for troll fishing during this summer, or ice fishing in the winter, all free of charge. In other water fishing license is required. Ångeby-tjärnen has put and take fishing with implanted game fish. Trolling salmon and trout has quickly become known in angling circles. Sport fising in Lake Vänern is World Class!



Lyssna på din lokala radio!

RADIO 45

98,1

Norra Dalsland & Södra Värmland

Med tips och evenemang, musiken du glömt att du minns och dagens hits.

Vi finns även som app till mobilen och på radio45.se

ALLMÅN SERVICE PUBLIC SERVICE

Arbetsförmedlingen
Telefon: 0771-60 00 00

Biblioteket/Kulturhuset
Telefon: 0532-171 07

Försäkringskassan
Telefon: 0771-524 524

Polis
Telefon: 114 14

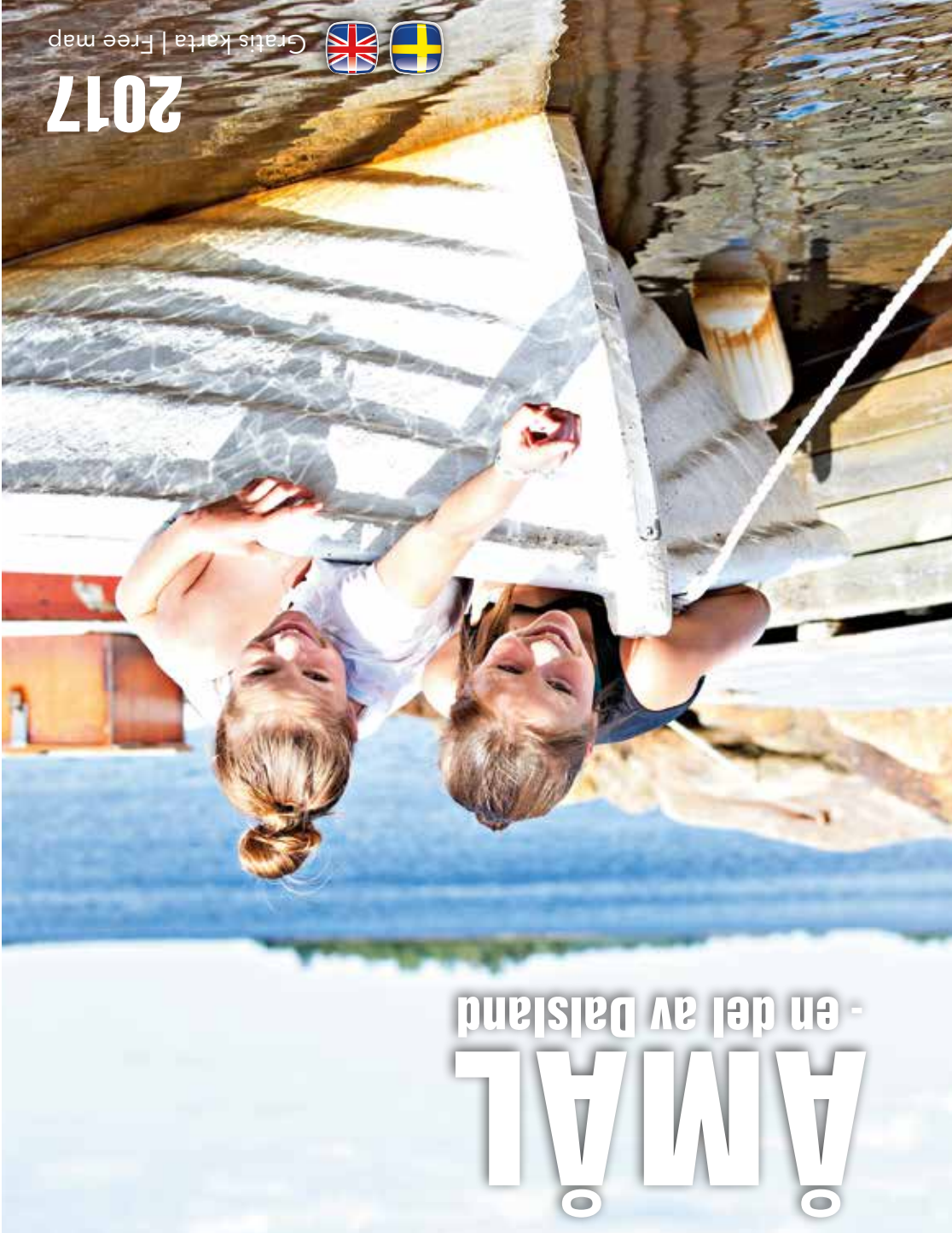
Skattemyndigheten
Telefon: 0771-567 567

SOS Alarm 112
Ambulans, Läkare, Räddningskår, Polis

Taxi
Telefon: 0532-711 11

Vårdguiden
Telefon: 1177

Östby miljöstation
Telefon: 0532-449 02



Välkommen till Åmål! Welcome to Åmål!

Åmål med sitt läge mellan innanhavet Vänern i öster och skogar och vildmark i väster ger dig mängfald, spänning, dramatik och avkoppling. Här finns något att upptäcka för hela familjen.

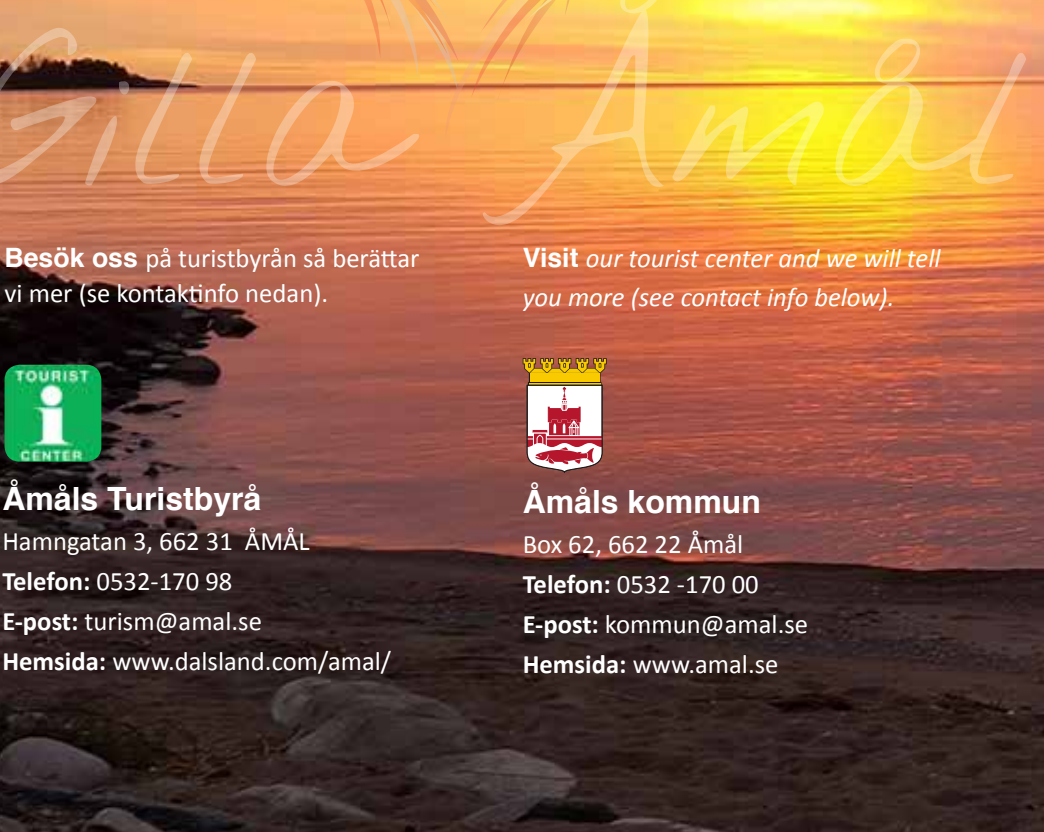
I Åmål finns alla möjligheter till en aktiv och omväxlande vistelse. Här finns bland mycket annat: kulturminnen, bluesfestival, golfbana, travbana och vattenlekland.

Föredrar du uteaktiviteter kan vi tipsa om våra vandringssleder, fiskevatten och vår underbart vackra Vänerskårgård lämplig för både båt och kanot.

Situated between Lake Vänern to the east and forests and wilderness to the west, Åmål gives you many opportunities for excitement and leisure. You can find something for each member of your family.

In Åmål there is the possibility of an active and diversified stay. There are historical monuments, a bluesfestival, an 18-hole golf course, racetrack, indoor pool with children's play area.

If you prefer outdoor activities, you can enjoy our nature trails, fishing or simply discover our beautiful Lake Vänern archipelago from a boat or canoe.



Åmål firar 375 års jubileum!

Boka in HELA 2018

Vi vill redan nu berätta om uppmärksamma och boka hela 2018 i kalendern. Åmål firar nämligen 375 års jubileum. Året inleds med en förrest som övergår i en storslagen fest och avslutningsvis en stamningsfull efterfest under hösten. Den 1 april år 1643 fick Åmål sina stadsprivilegier av drottning Kristina; detta kommer att uppmärksammas genom ett högtidligt firande den 1 april 2018.

Come and celebrate Åmål's 375th birthday in 2018! The celebration will take place throughout the whole year with a grand and formal celebration on 1 April. Another celebration will be the anniversary of the opening of the Dalsland Canal.

TAXI Vart ska du idag?
Åmål AB 0532-711 11

K12 Bekymmersfri avloppsrening!
Biovacuum
 SBR Teknik & Service AB
 Vänersborgsv. 19 • Åmål • 0532-430 40 • biovacuum.se

Skomakaren i Åmål
Skomaker & Nyckelservice
 Västerlångg. 4 • 0532-102 30

**Varför inte ringa
Sveriges största
mäklare?**

FASTIGHETSBYRÅN I ÅMÅL 0532-124 35
AMAL@FASTIGHETSBYRÅN.SE

Välkommen in till oss!

Våra öppettider på kontoret i Åmål är

Måndag - fredag	10.00 - 15.00
Torsdag	10.00 - 18.00

Swedbank

Järnvägsmuseum
0532 - 154 28
www.jaaj.nu

1119

Svenska kyrkan
ÄMÅLS FÖRSÄMLING
www.svenskakyrkan.se/amal

1120

Film är bäst på bio!
Saga Bio Ämål
Kungsgatan 5, Ämål
sagabioamal.nu

1121

ÄMÅLS KULTURHUS
BIBLIOTEK | ARKIV | KONSTHALL

ÄMÅLS SKIDCENTRUM
*Res inte bort din skiddag.
Välkomna till Ämåls skicenter.
Alltid välpassade backar!*
Högheden 110 | 0532-510 031 | amalsskicenter.se

1122

ÄMÅLS KOMMUN
AMALSSKIDCENTRUM

1123

Ämålstravet
the night away

28 JUNI 18.30
V86 ANDÅ NÄGOT
5 JULI 15.00
V4 BLUESTRÄV
30 JULI 14.10
GS75 THE RIGHT WAY

För övriga travdagar se www.amalstravet.se

1124

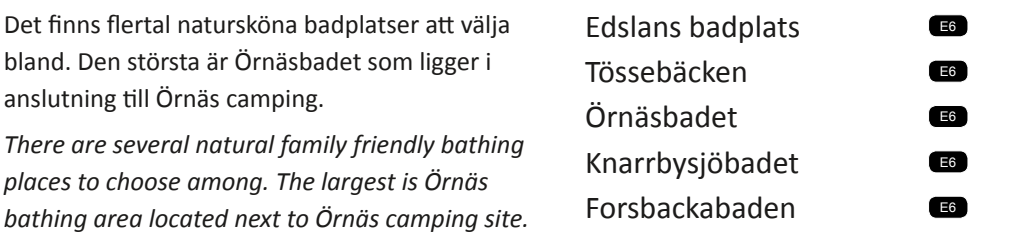
Välkommen till Ämåls simhall
och nya barnlekandet "Inkariket"

För mer information besök www.amal.se

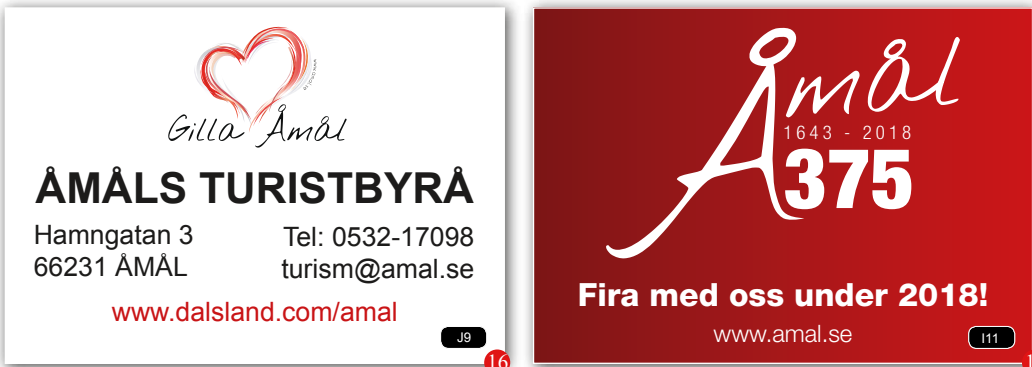
ÄMÅLS SÄFFLE-ÄMÅLS

1125

BADPLATSER | BATHING



Titta in på Turistbyrån så hjälper dom er med fler tips och hjälpfull information.
Contact the Tourist Office and they will help you with more tips and helpful information.

[illegible]

	Parking	<i>Parking</i>
	Travbuss	<i>Racecourse</i>
	Kyrka	<i>Church</i>
	Busshållplats	<i>Bus station</i>
	Tennisplan	<i>Tennis court</i>
	Camping	<i>Camping</i>
	Sportshall	<i>Sports hall</i>
	Vandrarhem	<i>Hostel</i>
	Bowling	<i>Bowling</i>
	Boule	<i>Boule</i>
	Drivmedel	<i>Fuel</i>
	Simhall	<i>Indoor swimming</i>
	Badplats	<i>Bathing place</i>
	Husbilsparkering	<i>RV Parking</i>
	Rastplats	<i>Resting area</i>
	Stugor	<i>Cottages</i>
	Toilett	<i>Toilet</i>
	Park	<i>Park</i>
	Järnvägsstation	<i>Railway station</i>
	Fotbollspplan	<i>Soccer field</i>
	Sjåvärdhet	<i>Sight of interest</i>
	Båt ramp	<i>Boat ramp</i>
	Husvagnscamping	<i>Caravan camping</i>
	Gästhamn	<i>Guest harbour</i>
	Museum	<i>Museum</i>
	Motionsspår	<i>Jogging track</i>
	Vandringssled	<i>Walking trail</i>
	Turistinfo	<i>Tourist info</i>
	Turistbyrå	<i>Tourist office</i>
	Bandyplan	<i>Bandy rink</i>
	Återvinningssation	<i>Recycling Station</i>

Esperenza
minimarket

Orientaliskt Livsmedel, Body care,
Tobak, Kryddor, Färskt Kött, Falafel,
Arabiskt bröd, Snacks, Godis m.m.

Vänersborgsvägen 5, Åmål  *välkommen!*



ETT URMAL AV VÅRA MÄRKEN

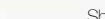
Selected femme | Mym | Minimum

Object | Ebb & Flow | Voluptas

Shoes by Henry Kole

TORGATTAN 16, ÅMÅL

INFO@BYCAZANDRA.COM



byCazandra | Lifestyle

Hela familjens bokhandel

Åmåls Bok- & Pappershandel

Cityhuset • Tel. 0532 157 70 • www.amalsbokhandel.se

Antikt & Loppis

073-828 80 26

Kungsg. 24

Vassvikens Gamnalt & Nytt

Loppis Antikt Karica

En skön blandning av allt möjligt

Öppet alla söndagar 11-15

Vassviken 501, Ärningskog

IRYATS RESTAURANG & PIZZERIA
A la Carte, Pizza, Kebab, Sallader
& Hamburgare. Öl och vinrättigheter.
Västerlångg. 2, Åmål | 0532-100 01

Berga bistro
RESTAURANG & CATERING

God mat i trevlig miljö!
3 km N om Ämäl vid E45
DAGENS LUNCH
Se meny & öppettider på:
bergabistro.se

KUPÉN
Café Bar Restaurang
Riktigt bra mat med mycket kärlek!
Kungsgatan 5 • 0532-126 26 • www.cafekupen.se



DALSLANDS GÄSTGIVERI

Restaurang • Gästbrygga
Boende • Konferens • Relax






Upplev vårt vackra Dalsland från
Ännu bättre strand!

Välkommen!

www.dalgest.se

För mer information, öppettider eller bokning,
ringa 0512-250 111 eller info@dalgest.se






GASTRO

SJÖSIDAN

DALSLÄNSK GASTRO
DÅR SJÖ MÖTER LAND.

Genom att kombinera närproducerade råvaror med ett modernt mathantverk erbjuder vi en genuin upplevelse toppad med enastående utsikt.

Hamngatan 5, 662 31 Åmål 90 0532-101 10

Ö

Dilans Grill & Pizzeria



GRILL • KEBAB • SALLAD • PIZZA

Lunch mån-fre 11.00–14.00

Ord pris inkl. salladsbord, dricka, smör, bröd och kaffe.

Öppet: mån.fre 11.00-22.00, lör-sön 12.00-22.00

Karlstadsvägen 26, Ämål • **0532-240 21**

Vi bakar även glutenfria pizzor!

HE



ÄMÄLS
STADSHOTELL
En av Sveriges vackraste hotell

Ett vackert genuint hotell från 1904 beläget mitt i centrala Ämäl med utsikt över Plantagen, Ämälåsan och gångavstånd till Värners strand med den mysiga gästhamnen.

Kungsg. 9 • 0532-616 10 • amalsstadshotell.se

Vill du ha en god natts sömn?

Fågelmysrg. 2
Åmål
0532-247 40
dalhall.se



DALHALL HOTEL & RESTAURANG

Helt nyrenoverade rum, vid E45 med
bra parkeringsmöjligheter.
Boka rum till lockande priser!

C14

Restaurang Niggård G18

Bra mat behöver inte kosta så mycket, bare den smaker gott!

Frukostbuffé 60 kr mån-fre 8-10.30

Lunchbuffé 79 kr mån-fre 11-17

Helgbuffé 11-16

✦

Industrigatan 12, Ämål • 0725-72 82 86

Håll utkik efter denna symbol

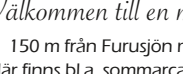
Åmål har fina campingplatser. Örnäs camping som är öppen året runt, ligger vid Vänerns strand och har både stugor och husbilsplatser. Furusjöns Camping, familjärt nära naturen, ligger intill en fin badplats, har sommarcafé, fotbollspan och boulevard. Välkomna!

Åmål has nice nice camping sites. The largest is **Örnäs camping**, beautifully located at the shore of Lake Vänern. It has both cabins and RV parking. **Furusjöns Camping**, familiarly and close to nature, lies next to a nice beach, has a summer café, soccer field and boule course. Welcome!

Furusjöns Camping

Välkommen till en mysig familjär camping!

150 m från Furusjön med badplats och fritt fiske.
Här finns bl.a. sommarcafé, fotbollsplan & boulebanor.



L7

Lilla Bräcke 210, Ånirmskog (ca 2 mil söder om Åmål)
www.furusjonscamping.se 070-672 32 65

Örnäs Camping ÖPPET ÅRET OM
 En bekväm och vidunderlig utsikt över Vänern
 och 10 minuters gångväg till Ämås centrum!
 Inom området finns bl.a. badstränder, bar, café, gästhamn,
 restaurang, cykeluthyrning, minigolf/bangolf, lekplatser.